

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome



AZD102



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Importante	3
2	O seu CD Soundmachine	4
	Introdução	4
	Conteúdo da embalagem	4
	Descrição geral da unidade principal	5
3	Introdução	6
	Ligar a corrente	6
	Ligar	7
	Desligar	7
4	Reprodução	8
	Reproduzir disco	8
	Reproduzir a partir de um iPod/iPhone	8
	Ouvir rádio FM	9
	Reproduzir de um dispositivo externo	9
5	Opções de reprodução	9
	Pausar/retomar a reprodução	9
	Reprodução de repetição/aleatória	9
	Ajustar o volume	9
	Cortar o som	10
	Melhorar desempenho dos graves	10
6	Informações do produto	10
	Especificações	10
	Manutenção	11
7	Resolução de problemas	11
8	Aviso	12

1 Importante

- Leia estas instruções.
- Siga todas as instruções.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou comprimido de algum modo, sobretudo nas fichas, tomadas e no ponto de saída da unidade.
- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue a ficha da unidade durante a ocorrência de trovoadas ou quando não a utilizar por longos períodos de tempo.
- Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. A assistência é necessária quando a unidade for danificada de alguma forma – por exemplo, danos no cabo ou na ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição da unidade à chuva ou humidade, funcionamento anormal ou queda da mesma.
- CUIDADOS a ter na utilização de pilhas – Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
 - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.

- A unidade não deve ser exposta a gotas ou salpicos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima da unidade (por ex., objectos com líquidos ou velas acesas).
- Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Nunca olhe para o feixe de laser no interior deste aparelho.



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

2 O seu CD Soundmachine

Introdução

Com este leitor de CD, pode desfrutar de áudio de discos, iPod/iPhone, outros dispositivos externos ou estações de rádio FM.

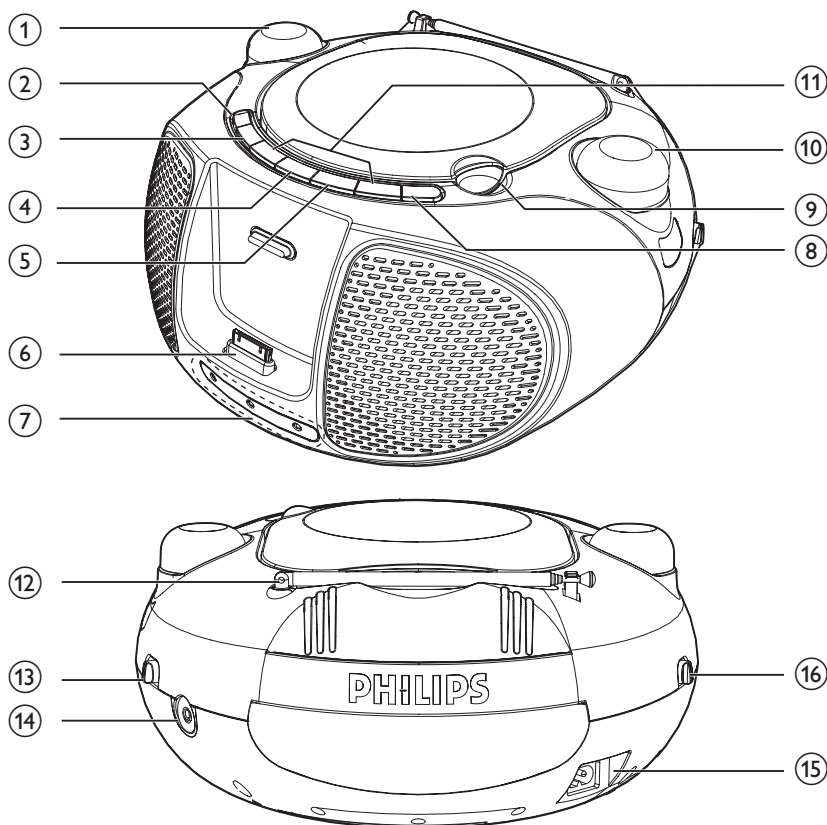
A unidade oferece Dynamic Bass Boost (DBB), para uma melhor experiência de audição.

Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo de alimentação CA
- Guia de Início Rápido
- Dados de segurança

Descrição geral da unidade principal



① - VOLUME +

- Ajustar o volume.

②

- No modo de CD, permite reproduzir faixas aleatoriamente.

③

- No modo de CD, permite reproduzir uma faixa ou várias faixas repetidamente.

④

- Iniciar ou interromper a reprodução.

⑤

- Parar a reprodução.

⑥ Base para iPod/iPhone

⑦ Indicadores LED

- No modo de CD, permite apresentar o estado de reprodução.

⑧

- Cortar o som.

⑨ LIFT TO OPEN

- Abrir ou fechar o compartimento do disco.

- ⑩ **- TUNING +**
 - Sintonizar estações de rádio FM.
- ⑪ **⏮ / ⏭**
 - Saltar para a faixa anterior ou seguinte.
 - Pesquisar numa faixa.
- ⑫ **Antena FM**
 - Melhorar a recepção FM.
- ⑬ **Selector de fonte**
 - Seleccionar uma fonte: **DOCK, FM** ou **CD**.
 - Desligar a unidade.
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Ligue um dispositivo de áudio externo.
- ⑮ **AC~ MAINS**
 - Ligar a alimentação.
- ⑯ **DBB**
 - **ON/OFF:** Ligar ou desligar o Dynamic Bass Boost.

3 Introdução



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na base deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

Ligar a corrente

A unidade pode ser alimentada por CA ou a pilhas.

Opção 1: Alimentação por CA



Aviso

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior da unidade.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar a alimentação CA, desligue sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.

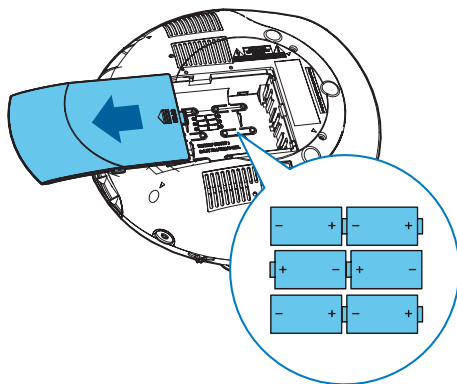
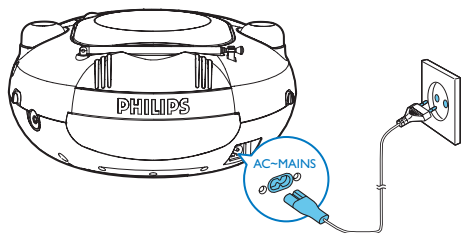
Ligue o cabo de alimentação CA:

- à entrada **AC~ MAINS** na unidade.
- à tomada de parede.



Nota

- Para desligar completamente a unidade, desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica.



Opção 2: Alimentação a pilhas



Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Retire a pilha, se esta estiver gasta ou se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.



Nota

- As pilhas não são fornecidas com os acessórios.

Ligar

Desloque o selector de fonte para **DOCK, FM,** ou **CD.**

Desligar

Mude o selector de fonte para **OFF.**

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 6 pilhas (tipo: R14/UM2/C) com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento das pilhas.

4 Reprodução

Reproduzir disco

- 1 Mude o selector de fonte para **CD**.
- 2 Prima para abrir a gaveta do disco.
- 3 Introduza um disco com o lado impresso voltado para cima e feche a gaveta do disco.
- 4 Prima ►|| para iniciar a reprodução.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima ►||.
 - Para parar a reprodução, prima ■.
 - Para seleccionar outra faixa, prima ◀◀ / ▶▶.
 - Para pesquisar numa faixa, mantenha ◀◀ / ▶▶ premido e, em seguida, solte para retomar a reprodução normal.

Reproduzir a partir de um iPod/iPhone

Pode desfrutar de conteúdo áudio guardado num iPod/iPhone a partir desta unidade.

iPod/iPhone compatível

A unidade é compatível com os seguintes modelos de iPod e iPhone:

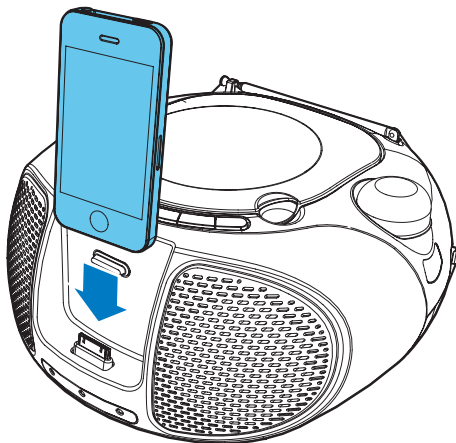
Concebido para:

- iPod touch (1.^a, 2.^a, 3.^a e 4.^a geração)
- iPod classic
- iPod com vídeo
- iPod nano (1.^a, 2.^a, 3.^a, 4.^a, 5.^a e 6.^a geração)
- iPod com visor a cores
- iPod mini
- iPhone 4S
- iPhone 4

- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Ouvir conteúdo do iPod/iPhone

- 1 Mude o selector de fonte para **DOCK**.
- 2 Coloque o iPod/iPhone na base.



- 3 Reproduza áudio no seu iPod/iPhone.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima ►||.
 - Para saltar para uma faixa, prima ◀◀ / ▶▶.
 - Para pesquisar durante a reprodução, mantenha ◀◀ / ▶▶ premido e solte para retomar a reprodução normal.

Carregar o iPod/iPhone

Quando a unidade estiver ligada à corrente e a fonte **DOCK** estiver seleccionada, o iPod/iPhone na base começa a carregar.



Nota

- O seu iPod/iPhone só pode ser carregado nos modos da base ou **MP3 Link**, os modos **FM** e **CD** não permitem o carregamento.

Retirar o iPod/iPhone

Puxe o iPod/iPhone para fora da base.

Ouvir rádio FM

Nota

- Posicione a antena o mais afastada possível do TV, videogravador ou outra fonte de radiação.
- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena.

- 1 Mude o selector de fonte para **FM**.
- 2 Rode **-TUNING +** para sintonizar uma estação de rádio FM.

Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

Nota

- Quando liga um dispositivo externo à tomada **MP3-LINK**, a unidade muda automaticamente para a fonte MP3 Link.

- 1 Ligue o cabo MP3 link (não fornecido):
 - à entrada **MP3-LINK** na unidade.
 - à tomada dos auscultadores num dispositivo externo.
- 2 Reproduza o dispositivo externo (consulte o respectivo manual do utilizador).

Dica

- A tomada **MP3-LINK** não se aplica a auscultadores.

5 Opções de reprodução

Pausar/retomar a reprodução

Durante a reprodução, prima **▶||** para interromper ou retomar a reprodução.

- ↳ No modo de CD, o indicador LED **▶||** acende-se quando a reprodução é iniciada e fica intermitente quando a reprodução é colocada em pausa.

Reprodução de repetição/aleatória

Repetir

No modo de CD, prima **↺** repetidamente para seleccionar um modo de repetição.

- ↳ Quando o indicador LED correspondente fica intermitente, a faixa actual é reproduzida repetidamente.
- ↳ Quando o indicador LED correspondente acende, todas as faixas são reproduzidas repetidamente.

Aleat.

No modo de CD, prima **↻** para reproduzir todas as faixas aleatoriamente.

- ↳ O indicador LED correspondente acende-se.

Ajustar o volume

Durante a reprodução, rode **-VOLUME +** para ajustar o volume.

Cortar o som

Durante a reprodução, prima  repetidamente para cortar ou repor o som.

- ↳ No modo de CD, se o som for cortado, os dois indicadores LED  e  estarão acesos.

Melhorar desempenho dos graves

Para ligar ou desligar a melhoria dinâmica de graves, desloque o interruptor **DBB** para **ON** ou **OFF**.

6 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência nominal	2 x 1 W RMS
Resposta em frequência	63 -14 000 Hz, -3 dB
Relação sinal/ruído	>57 dBA
Distorção harmónica total	<1%
Entrada MP3 Link	650 mV RMS

Disco

Distorção harmónica total	<1%
Resposta em frequência	63 -14 000 Hz, -3 dB
Relação S/R	>57 dBA

Sintonizador

Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz
Distorção harmónica total	<3%
Relação sinal/ruído	>50 dBA

Geral

Fonte de alimentação	
- Alimentação de CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
- Pilhas	9 V, 1,5 V x 6 R14/UM2
Consumo de energia em funcionamento	15 W

Consumo de energia em modo de espera	< 0,5 W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	262 x 123 x 266 mm
Peso - Unidade principal	1,1 kg

Manutenção

Limpar a cabine

- Utilize um pano macio levemente humedecido com uma solução com um detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, amoníacos ou abrasivos.

Limpar discos

- Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



- Não utilize solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Depois do uso prolongado, sujidade ou pó podem acumular-se na lente do disco. Para garantir uma boa qualidade de reprodução, limpe a lente do disco com o produto de limpeza para lentes de CD da Philips ou com qualquer outro produto de limpeza disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o produto de limpeza.

7 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Introduza as pilhas com as respectivas polaridades (símbolos +/–) alinhadas conforme indicado.
- Substitua as pilhas.

Sem som

- Ajuste o volume.

Sem resposta da unidade

- Retire as pilhas e volte a ligar a unidade.
- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, volte a ligar a unidade.

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.

- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena de FM.

8 Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva

de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), pasta de papel (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



"Made for iPod" (Concebido para iPod) e "Made for iPhone" (Concebido para iPhone) significam que o acessório electrónico foi concebido especificamente para ligar iPods ou iPhones respectivamente e foi certificado pelo criador para responder às normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. Tenha em atenção que o uso deste acessório com o iPod ou o iPhone pode afectar o desempenho da ligação sem fios. iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. noutros países.

Este aparelho inclui estas etiquetas:



Símbolo de equipamento de Classe II



Este símbolo indica que o aparelho possui um sistema de isolamento duplo.

 Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZD102_12_UM_V1.0

